

RAF

3

GODINE
GARANCIJE

UPUSTVO ZA UPOTREBU

RAF **R.5379** Friteza 6.5L 1700W Digitalna friteza na
vrući zrak



SAČUVAJTE OVO UPUTSTVO

Ovaj uređaj nije namijenjen za upotrebu u domaćinstvu i sličnim prostorima kao što su:

- kuhinje za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim prostorima;
- seoska domaćinstva;
- hoteli, moteli i drugi smještajni objekti;
- pansioni i objekti koji nude noćenje s doručkom.

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

Prilikom upotrebe električnih uređaja uvijek se pridržavajte osnovnih sigurnosnih mjera, uključujući sljedeće:

1. Pročitajte sve upute.
2. Ne dodirujte vruće površine.
3. Radi zaštite od strujnog udara ne uranjajte kabal, utikače ili kućište uređaja u vodu niti druge tekućine.
4. **UPOZORENJE:** Ovaj električni uređaj ima funkciju zagrijavanja. Površine mogu biti veoma vruće. Kako različite osobe različito osjećaju temperaturu, uređaj koristite **OPREZNO**. Dodirujte samo predviđene ručke i površine te koristite zaštitu od toplote, poput rukavica. Ostale površine ostavite da se dovoljno ohlade prije dodirivanja.
5. Isključite uređaj iz utičnice kada se ne koristi i prije čišćenja. Ostavite ga da se ohladi prije postavljanja ili uklanjanja dijelova.
6. Ako je kabal za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni serviser ili druga kvalifikovana osoba kako bi se izbjegla opasnost.
7. Ne preporučuje se upotreba dodataka koje proizvođač uređaja nije odobrio jer mogu uzrokovati povrede.
8. Ne koristite uređaj na otvorenom.
9. Ne ostavljajte kabal da visi preko ruba stola ili radne površine niti da dodiruje vruće površine.
10. Ne postavljajte uređaj na ili u blizini vrućeg plinskog ili električnog šporeta niti u zagrijanu pećnicu.
11. Budite posebno oprezni kada premještate uređaj koji sadrži vruće ulje ili druge vruće tekućine.
12. Uvijek prvo priključite utikač u uređaj, a zatim kabal u zidnu utičnicu. Za isključivanje okrenite svaku kontrolu na položaj ISKLJUČENO, a zatim izvucite utikač iz utičnice.
13. Ne koristite uređaj u svrhe za koje nije namijenjen.
14. Uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili bez iskustva i znanja samo ako su pod nadzorom ili su dobile upute za sigurnu upotrebu i razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca mlađa od 8 godina niti bez nadzora.
15. Uređaj i kabal držite izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
16. Uređaj nije namijenjen za rad pomoću vanjskog tajmera niti zasebnog sistema daljinskog upravljanja.
17. Ovaj uređaj nije namijenjen osobama, uključujući djecu, sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su dobile upute od osobe odgovorne za njihovu sigurnost.

18. Djeca moraju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala uređajem.
19. Uređaj nije namijenjen za rad pomoću vanjskog tajmera niti zasebnog sistema daljinskog upravljanja.
20. Djeca pod nadzorom ne smiju se igrati uređajem.
21. Površine se tokom upotrebe mogu jako zagrijati.



UVOD

Ova friteza na vrući zrak omogućava jednostavnu i zdravu pripremu omiljenih jela. Zahvaljujući brzom cirkulaciji vrućeg zraka i gornjem grijaču možete pripremiti raznovrsna ukusna jela. Uređaj zagrijava hranu iz svih smjerova, a većinu namirnica nije potrebno dodatno podmazivati uljem.

TEHNIČKI PODACI

Napon: 220–240 V

Frekvencija: 50/60 Hz

Snaga: 1700 W

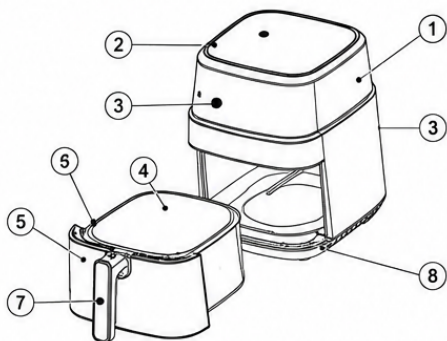
Kapacitet korpe: 5,0 l

Podesiva temperatura: 80–200 °C

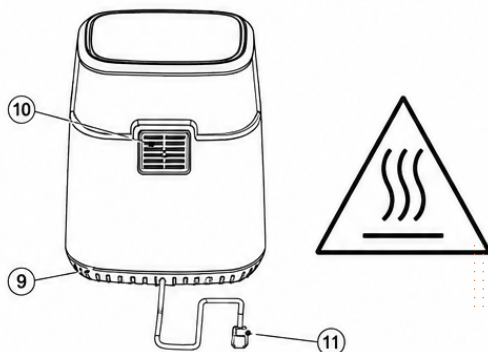
Vrijeme: 0–60 min

OPĆI OPIS (SLIKA 1 I SLIKA 2)

- | | |
|-------------------------------|--------------------------|
| 1. Poklopac | 7. Ručka korpe |
| 2. Kontrolna ploča | 8. Posuda |
| 3. Glavno kućište | 9. Donji poklopac |
| 4. Korpa | 10. Otvor za izlaz zraka |
| 5. Dugme za oslobađanje korpe | 11. Kabal za napajanje |
| 6. Poklopac korpe | |



Slika 1



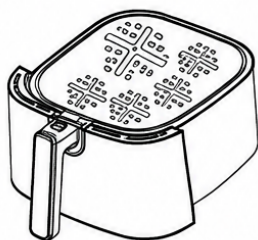
Slika 2



Slika 3



Slika 4



Slika 5



Slika 6

VAŽNO

OPASNOST

- Uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili bez iskustva i znanja samo ako su pod nadzorom ili su dobile upute za sigurnu upotrebu uređaja i razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Uređaj i kabal držite izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Nikada ne uranjajte kućište koje sadrži električne dijelove i grijaće elemente u vodu niti ga ispirite pod mlazom vode.
- Ne dozvolite da voda ili druga tekućina uđu u uređaj kako biste spriječili strujni udar.
- Namirnice uvijek stavljajte u korpu kako ne bi došle u dodir s grijaćim elementima.
- Ne prekrivajte otvore za ulaz i izlaz zraka dok uređaj radi.
- Ne puniti posudu uljem jer to može izazvati požar.
- Nikada ne dodirujte unutrašnjost uređaja dok radi.
- Temperatura dostupnih površina može biti visoka dok uređaj radi.

UPOZORENJE

- Provjerite odgovara li napon naveden na uređaju naponu lokalne električne mreže.
- Ne koristite uređaj ako su utikač, kabal ili drugi dijelovi oštećeni.
- Oštećen kabal mora zamijeniti ovlaštena ili stručna osoba.
- Držite kabal dalje od vrućih površina.
- Ne priključujte uređaj niti rukujte kontrolnom pločom mokrim rukama.
- Ne postavljajte uređaj uz zid ili druge uređaje. Ostavite najmanje 10 cm slobodnog prostora sa stražnje i bočnih strana te 10 cm iznad uređaja.

- Ostavite najmanje 10 cm slobodnog prostora sa stražnje i bočnih strana te 10 cm iznad uređaja.
- Ne stavljajte ništa na uređaj.
- Ne koristite uređaj u druge svrhe osim onih opisanih u ovom uputstvu.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok radi.
- Tokom prženja vrućim zrakom, vruća para izlazi kroz otvore za zrak. Držite ruke i lice na sigurnoj udaljenosti od pare i otvora. Budite oprezni pri vađenju posude iz uređaja.
- Dostupne površine mogu se zagrijati tokom upotrebe, pogledajte Sliku 2.
- Ako iz uređaja izlazi taman dim, odmah ga isključite iz utičnice. Sačekajte da dim prestane prije vađenja posude.



MJERE OPREZA

- Uređaj postavite na vodoravnu, ravnu i stabilnu površinu.
- Uređaj je namijenjen isključivo za uobičajenu upotrebu u domaćinstvu. Nije namijenjen za siguran rad u prostorima kao što su kuhinje za osoblje, seoska domaćinstva, moteli i drugi poslovni prostori. Također nije namijenjen za upotrebu gostiju u hotelima, motelima, pansionima i drugim smještajnim objektima.
- Ako se uređaj koristi nepravilno, u profesionalne ili poluprofesionalne svrhe ili protivno uputstvu, garancija prestaje važiti i proizvođač ne snosi odgovornost za nastalu štetu.
- Kada se uređaj ne koristi, uvijek ga isključite iz utičnice.
- Uređaju je potrebno približno 30 minuta da se dovoljno ohladi za sigurno rukovanje ili čišćenje.

PRIJE PRVE UPOTREBE

1. Uklonite svu ambalažu.
2. Uklonite sve naljepnice i oznake s uređaja.
3. Korpu i posudu temeljito očistite toplom vodom, deterdžentom za suđe i neabrazivnom spužvom.
4. Unutrašnju i vanjsku stranu uređaja obrišite vlažnom krpom.

Napomena: Ova friteza radi na vrući zrak. Ne punite posudu uljem niti masnoćom za prženje.

Obavijest: Kada se friteza prvi put zagrijava, može se pojaviti blagi dim ili miris. To je uobičajeno kod uređaja s grijaćim elementima i ne utiče na sigurnost uređaja.

PRIPREMA ZA UPOTREBU

1. Postavite uređaj na stabilnu, vodoravnu i ravnu površinu.
Ne postavljajte uređaj na površinu koja nije otporna na toplotu.
2. Postavite korpu u posudu, pogledajte Sliku 4.
Ne punite posudu uljem niti drugim tekućinama.
Ne stavljajte ništa na uređaj jer se time ometa protok zraka i utiče na rezultat prženja.

KORIŠTENJE UREĐAJA

Friteza na vrući zrak može pripremiti veliki broj različitih namirnica.

PRŽENJE VRUĆIM ZRAKOM

1. Priključite utikač u uzemljenu zidnu utičnicu.
2. Pažljivo izvucite posudu iz friteze, pogledajte Sliku 3.
3. Stavite namirnice u korpu, pogledajte Sliku 5.
4. Vratite posudu u fritezu, pogledajte Sliku 4.

Napomena: Pažljivo poravnajte posudu s vodilicama na kućištu friteze.

Nikada ne koristite posudu bez postavljene korpe.

OPREZ: Ne dodirujte posudu tokom upotrebe niti neposredno nakon nje jer postaje veoma vruća. Posudu držite isključivo za ručku.

5. Odredite potrebno vrijeme pripreme za odabranu namirnicu, pogledajte odjeljak „Postavke“ u ovom uputstvu.
6. Neke namirnice potrebno je protresti na polovini vremena pripreme, pogledajte odjeljak „Postavke“. Da biste protresli namirnice, izvucite posudu iz uređaja držeći je za ručku. Zatim protresite posudu i vratite je u fritezu.

OPREZ: Pri protresanju ne pritiskajte dugme na ručki, pogledajte Sliku 1.

Savjet: Za manju težinu možete izvaditi korpu iz posude, protresati samo korpu, zatim je vratiti u posudu i nastaviti pripremu. Posudu postavite na površinu otpornu na toplotu i otpustite korpu pomoću dugmeta na ručki.

Savjet: Ako tajmer postavite na polovinu ukupnog vremena pripreme, zvučni signal će vas podsjetiti da protresete namirnice. Nakon protresanja potrebno je ponovo postaviti tajmer na preostalo vrijeme pripreme.

7. Kada se oglasi zvučni signal, podešeno vrijeme pripreme je završeno. Izvucite posudu iz uređaja.

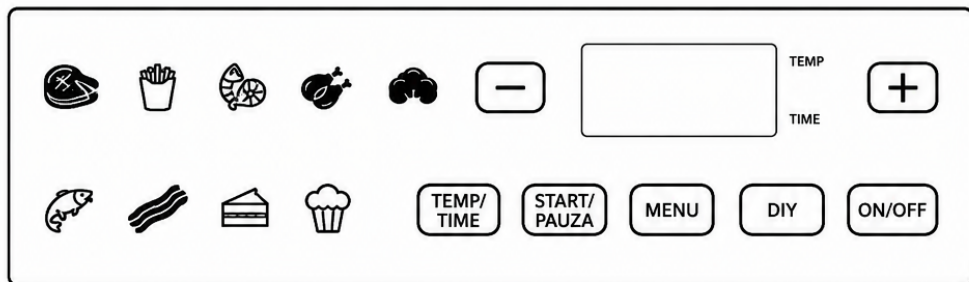
Napomena: Tajmer možete isključiti i ručno. Postavite vrijeme na 1.

8. Provjerite jesu li namirnice gotove. Ako još nisu gotove, vratite posudu u uređaj i podesite tajmer na još nekoliko minuta.
9. Za vađenje namirnica, poput pomfrita, izvucite posudu iz friteze i postavite je na podlogu otpornu na toplotu. Pritisnite dugme za oslobađanje korpe i izvadite korpu iz posude.

Ne okrećite korpu naopako dok je još pričvršćena za posudu jer bi višak ulja s dna posude mogao iscuriti po namirnicama.

Posuda i namirnice su vruće. Ovisno o vrsti namirnica, iz posude može izlaziti para.

10. Ispraznite korpu u zdjelu ili na tanjir.
11. Kada je jedna količina namirnica gotova, friteza je odmah spremna za pripremu sljedeće količine.



UPUTE ZA RUKOVANJE

TIPKA ZA UKLJUČIVANJE

Kada su korpa i posuda pravilno postavljene u glavno kućište, indikator napajanja će zasvijetliti. Pritisnite tipku za uključivanje jednu sekundu. Uređaj prelazi na zadane postavke od 200 °C i 15 minuta. Pritiskom na tipku Start/Pauza započinje priprema. Ako tipku za uključivanje držite pritisnuta tri sekunde, uređaj se isključuje. Na ekranu se prikazuje „OFF“ približno 15 sekundi, a zatim se svi indikatori gase i ventilator prestaje raditi.

Napomena: Tokom pripreme možete pritisnuti tipku za uključivanje kako biste privremeno zaustavili ili nastavili rad.

TIPKA MENU / PROGRAMI

Pritiskom na tipku MENU možete birati između sedam unaprijed podešenih programa i DIY funkcije. Nakon odabira automatski se primjenjuju pripadajuće vrijeme i temperatura.

TIPKA TEMP/TIME

Pritiskom na tipku TEMP/TIME birate podešavanje temperature ili vremena.

Kada svijetli indikator TEMP, pomoću tipki „+“ i „-“ mijenjate temperaturu u koracima od 5 °C. Držanjem tipke vrijednost se mijenja brže. Raspon temperature je 80–200 °C.

Kada svijetli indikator TIME, pomoću tipki „+“ i „-“ mijenjate vrijeme pripreme u koracima od jedne minute. Držanjem tipke vrijednost se mijenja brže. Najduže vrijeme je 60 minuta.

Kada svijetli indikator TIME, pomoću tipki „+“ i „-“ mijenjate vrijeme pripreme u koracima od jedne minute. Držanjem tipke vrijednost se mijenja brže. Najduže vrijeme pripreme je 60 minuta.

TEMP Indikator TEMP označava temperaturu, a indikator TIME vrijeme pripreme.

TIME Ikone programa prikazuju odabrani program.



POSTAVKE

Tabela u nastavku pomoći će vam da odaberete osnovne postavke za različite namirnice.

Napomena: Ove postavke su informativne. Namirnice se razlikuju po porijeklu, veličini, obliku i proizvođaču, pa nije moguće garantovati potpuno jednake rezultate.

Zahvaljujući tehnologiji brzog kruženja zraka, kratko izvlačenje posude tokom pripreme gotovo ne utiče na proces.

SAVJETI

- Manje namirnice obično zahtijevaju nešto kraće vrijeme pripreme od većih.
- Veća količina namirnica zahtijeva samo malo duže vrijeme, a manja količina malo kraće.
- Protresanje manjih namirnica na polovini pripreme poboljšava rezultat i ravnomjerno ih raspoređuje.
- Za hrskaviji rezultat dodajte malo ulja svježem krompiru, Nakon dodavanja ulja pričekajte nekoliko minuta prije pripreme.
- Ne pripremajte izrazito masne namirnice, poput kobasica.
- Grickalice namijenjene pripremi u pećnici mogu se pripremati i u fritezi na vrući zrak.
- Optimalna količina za pripremu hrskavog pomfrita je 500 g.
- Za brzu pripremu punjenih grickalica koristite gotovo tijesto.
- Za kolače, quiche ili osjetljive i punjene namirnice stavite odgovarajući kalup ili posudu u korpu.
- Za podgrijavanje namirnica podesite temperaturu na 150 °C, najduže 10 minuta.
- Za bolji rezultat pečenja podesite polovinu vremena, okrenite namirnicu, a zatim nastavite pečenje.

PREPORUČENE TEMPERATURE PROGRAMA

								
Temperatura (°C)	180	180	180	200	190	200	180	200

Vrijeme (min)	20	17	12	40	20	20	15	15
Temperatura (°C)	80–200	80–200	80–200	80–200	80–200	80–200	80–200	80–200
Vrijeme (min)	1–60	1–60	1–60	1–60	1–60	1–60	1–60	1–60
Min–maks. (g)	100–600	100–500	100–500	100–500	100–500	100–500	100–500	100–600

ČIŠĆENJE

Uređaj očistite nakon svake upotrebe.

Posuda i neprianjajuća korpa: Ne koristite metalni kuhinjski pribor ni abrazivna sredstva za čišćenje jer mogu oštetiti neprianjajući sloj.

1. Isključite utikač iz zidne utičnice i ostavite uređaj da se ohladi.

Napomena: Izvadite posudu iz friteze na vrući zrak kako bi se uređaj brže ohladio.

2. Vanjski dio uređaja obrišite vlažnom krpom.
3. Posudu i korpu operite toplom vodom, deterdžentom za suđe i neabrazivnom spužvom.

Za uklanjanje preostale prljavštine možete koristiti sredstvo za odmašćivanje.

Savjet: Ako se prljavština zalijepila za korpu ili dno posude, napunite posudu toplom vodom i dodajte malo deterdženta. Stavite korpu u posudu i ostavite ih da se namaču približno 10 minuta.

4. Unutrašnjost uređaja očistite toplom vodom i neabrazivnom spužvom.
5. Grijači element očistite četkom kako biste uklonili ostatke hrane.

SKLADIŠTENJE

1. Isključite uređaj i ostavite ga da se ohladi.
2. Provjerite jesu li svi dijelovi čisti i suhi.

ZAŠTITA OKOLIŠA

Dotrajali uređaj nemojte odlagati s običnim kućnim otpadom. Predajte ga na službeno mjesto za prikupljanje i reciklažu kako biste pomogli u očuvanju okoliša.

GARANCIJA I SERVIS

Ako vam je potreban servis, dodatne informacije ili imate problem, obratite se lokalnom ovlaštenom servisnom centru.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Friteza na vrući zrak ne radi	Uređaj nije priključen na napajanje	Priključite utikač u uzemljenu zidnu utičnicu.
	Niste podesili vrijeme	Podesite potrebno vrijeme pripreme kako biste uključili uređaj.
Namirnice nisu ravnomjerno pripremljene		

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Namirnice nisu potpuno pripremljene.	Količina namirnica u korpi je prevelika.	Pripremajte manje količine kako bi se namirnice ravnomjernije ispržile.
	Podešena temperatura je preniska.	Podesite potrebnu temperaturu prema poglavlju „Postavke“.
	Vrijeme pripreme je prekratko.	Podesite potrebno vrijeme pripreme prema poglavlju „Postavke“.
Namirnice su neravnomjerno pripremljene.	Određene vrste namirnica potrebno je protresti na polovini pripreme.	Namirnice koje se preklapaju ili leže jedna preko druge, poput pomfrita, treba protresti na polovini pripreme. Pogledajte poglavlje „Postavke“.
Pržene grickalice nisu hrskave.	Koristili ste grickalice namijenjene pripremi u klasičnoj fritezi.	Koristite grickalice za pećnicu ili ih lagano premažite uljem kako bi bile hrskavije.
Posuda se ne može pravilno umetnuti u uređaj.	U korpi je previše namirnica.	Ne puniti korpu iznad oznake MAX.
	Korpa nije pravilno postavljena u posudu.	Gurnite korpu u posudu dok ne čujete klik.
Iz uređaja izlazi bijeli dim.	Pripremате masne namirnice.	Tokom pripreme masnih namirnica u posudu može iscuriti veća količina ulja. Ulje stvara bijeli dim, a posuda se može zagrijati više nego inače. To ne utiče na uređaj ni konačni rezultat.
	U posudi su ostaci masnoće od prethodne upotrebe.	Bijeli dim nastaje zagrijavanjem masnoće. Posudu temeljito očistite nakon svake upotrebe.
Svježi pomfrit nije ravnomjerno pripremljen.	Niste koristili odgovarajuću vrstu krompira.	Koristite svježi krompir i pazite da ostane čvrst tokom pripreme.
	Štapiće krompira niste pravilno isprali prije pripreme.	Dobro isperite štapiće kako biste uklonili škrob s njihove površine.
Svježi pomfrit nije hrskav.	Hrskavost zavisi od količine ulja i vode u krompiru.	Prije dodavanja ulja dobro osušite štapiće krompira. Izrežite ih tanje za hrskaviji rezultat. Dodajte malo više ulja.

PRAVILNO ODLAGANJE PROIZVODA



Ova oznaka pokazuje da se proizvod ne smije odlagati zajedno s drugim kućnim otpadom na području Evropske unije. Kako biste spriječili moguće štetne posljedice po okoliš i zdravlje ljudi, uređaj odgovorno reciklirajte i podržite ponovnu upotrebu materijala. Za povrat korištenog uređaja obratite se prodavaču ili lokalnom centru za prikupljanje otpada. Proizvod će biti preuzet radi ekološki prihvatljive reciklaže.